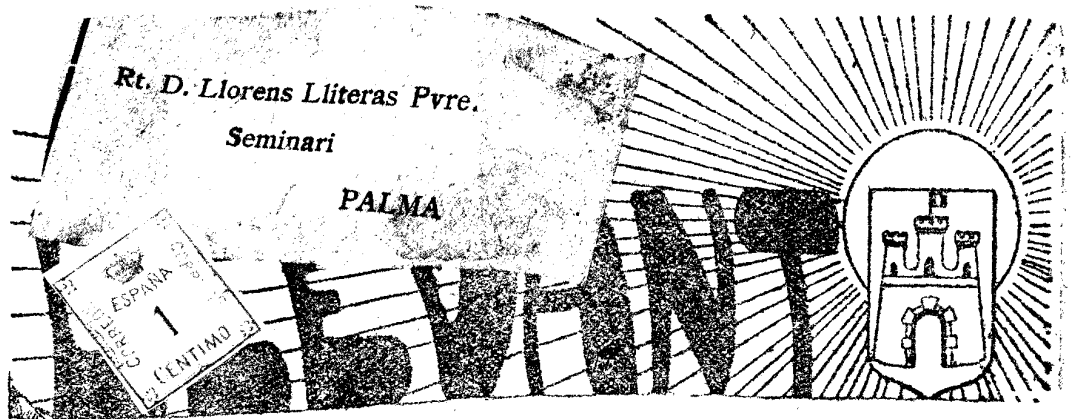


Any VI.—Núm. 175

PREUS

Artá. Un trimestre. . . 1'50
A fora Any. . . 7'00
Al Extranjer id. . . 10'00

Número solt
10 cts.



Rt. D. Llorens Lliteras Pvre.
Seminari

PALMA

SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

Artá 2 Dezembre de 1922

PER DEU I PER MALLORCA

Redacció y Administració
Quatre Cantóns, 3



D. Jusep Sureda Lliteras

APOTECARI

MORI DIA 25 DE NOVEMBRE

Havent rebut els Sants Sagraments i la Bendició Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus, esposa, fills Miquel, mossen Francesc i Jusep, filles Margalida monja de la Pureza, María i Rosa, filla política Josephina Carrión, nets, germá, germana, germans polítics, cosins, nebots i parents tots, al fer a sabre tan irremparable pèrdia als amics i coneguts, les demanen una oració per l'ànima del difunt.

L'Exm. Sr. Arquebisbe de Valencia i els Rds. Srs. Bisbes de Sió, Mallorca, Lleida i l'electe de Girona s'han dignat concedir les indulgències acostumades.

L'idol caigut

Ho semblava i fins i tot per molta gent ho era una especie d'idol, l'ex-emperador d'Alemanya. La majoria, per no dir la totalitat, de les regions germàniques, d'altra banda tan ben dotades casi totes elles, l'adoraven. I moltíssima gent més o manco germanòfila, veien en lo emperador Guillem II el digne descendent del primer Guillem qui amb Bismarc, el canceller del «ferro et sanguine», havia construït una Alemanya nova, alçanila a la categoria culminantíssima d'un dels Estats, indubtablement més potents, més disciplinats i més ben organitzats que han vist les centuries. I ni les convulsions tremendes que acompanyaren i seguiren la guerra funesta, ni les que per desgracia encara somouen l'ex-imperi, ara en vigílies, segons apar, de noves pertorbacions socials havien tengut força suficient per aperduar aquell incomparable prestigi, aquella fascinació de la glòria imperial en el cor dels fills d'aquell gran poble. L'idol pot dirse que s'ha enderrocat per ell mateix. El casament del viudo ex-Kaiser refugiat a Holanda, especialment per les circumstancies aparatoses de que l'ha volgut rodejar, que tenen molt de pompa ridícula i de totes maneres, inadequada a les circumstancies d'ell i dels moments actuals, li ha fet més mal que tots els combats dels seus enemics de dins i de fora. I al casament no li han faltat picarols. La publicació de les seves «Memories», tan campanejada, l'ha acabat de comprometre, en el concepte general, completant el descrèdit. Un rei ha de ser ho sempre, i si no sab escriure «regiment», val més que no prengui la ploma. I aixó precisament és lo que havia de rehabilitarlo davant de la historia i en la

conciencia fins dels seus adversaris, si realment hagués pogut donar compte i rahó de la sinceritat de les seves conviccions i dels principis en que fundava, l'actuació seva en la direcció d'un gran Estat i en la participació en la conflagració, espantosa que te encara malalta la Europa i desconcertats casi tots els pobles.

El judici que del llibre de les «Memories» n'ha fet la premsa alemanya és amb ben poques excepcions, absolutament desfavorable al autor. De la premsa hostil no cal parlarne. Tothom està en que revela una mentalitat que no passa de la mitjanía, i molts no s'amaguen de deplorar, com avergonyits i concirosos, l'haverse deixat iludir pel fals resplendor d'una grandesa fictícia. Haurien preferit el silenci en tots sentits. Es un cas verament instructiu. L'idol, com tots els idols, no mereixia tants d'honors. Si aquesta lliçó era aprofitada! Es tan general la tendència a la idolatria! I els homes, per grans que sien, son homes.

Del ex-emperador corrien moltes anécdotes. Una de les més «espirituals», que volem retreure,—perqué tots els «caiguts» mereixen consideració—es la següent, molt divulgada: Visitant una escola elemental, preguntá a una atloteta:

—¿An a quin regne pertany aquesta taronja? Al regne vegetal, senyor.—Mostrant-li una moneda d'or: ¿An a quin regne pertany la moneda? Al regne mineral senyor.—¿I an a quin regne pertenesc jo? La nina, tota confusa, no volia dir al regne animal; i acudint-li una idea, veraderament cristiana, respón comoguda: «Al regne de Deu, senyor.» Diu que l'ex-emperador s'emocioná tant que ls ulls li llagrimejaren, i posant ses mans sobre'l cap de la atloteta digué solemnement: «Tant de bo sia jo

digne d'aquell regne!» «La llei del regne de Deu» és la humilitat, principi de tota grandesa positiva i l'herba remeiera de tota classe d'idolatries, comensant per la idolatria de si mateix, perque la idolatria és la mentida i la humilitat és la veritat.

D.

EL CLAM DEL SOLDAT

*Es lliura la guerra fera
i allá, al mig de la trinxera,
entre el tronar del canó
suportant mortal ferida,
s'ou la veu adolorida
d'un soldat, ple d'afflicció:*

*«Mare meva, mare aimada!
Una bala malaurada
m'ha ferit! Oh, quina dolça
estar lluny de vós! La guerra
és la més punyent desferra
d'aquest món. No és pas amor*

*matar, destruir sens treva;
no és pas amor, mare meva,
aixó que és lluita cruel;
és dol i desventura
que esvaeix tota esperança,
que fa morir tot anhel.*

*Es la pau, serena i noble,
la que fa créixer un poble
entre el més pregon delit.
Mentre els homes es combatin
amb fusells i així z
no serà el món redimit.*

*Mare meva! Es la tortura
la més cruel amargura
que està matant el meu cor.
No sé si veuré el nou dia,
si un raig de nova alegria
podrá acallar el meu plor.*

*Mes si mor, mare estimada,
jo ja sé que immaculada
ma imatge en vós restará;
odiau sempre la guerra,
perqué és ella la desferra
de tot el progrés humà.»*

FERMI PALAU CASELLAS.

Nota agrícola

Fa un temps esplèndit. Brusques i sol han estat les característiques d'aquest novembre, en el qual no s'ha presentat encare el fret. Els conradors han pogut fer be totes les treballades, desde el girar, al sembrar, i entrecaçar lo primerenc, que du una esponera agradabilíssima, preludi d'una esplèndida anyada, ja que noltros no creim amb aquell adagi que diu «Any de missió, mal any segur».

L'us dels adobs minerals, particularment els superfosfats, s'ha extès molt, especialment aplicat a les llegums, faves i xixeros o pesos, en los quals, els conradors han obtingut sempre molt bons resultats. El Sindicat Agrícola tot sol, n'ha despatxats un milenar de sacs. Se coneix que s'ha canviada la direcció.

De les arades amb paia, podem dir, que, segons les nostres informacions, se van obrint pas. Tots els qui n'han emprades están satisfetíssims del seu treball, tant per terres primes, com per les terres grasses, lo qual fa presuposar, que l'any qui ve, multiplicarán les compres de un aparell tan útil per l'agricultor.

Les tafones vilanes se pot dir que han acabades les feines i les dels sons o possessions no allargarán tant com altres anys. La caiguda primerenca de l'oliva i de la seva mitja anyada, tal vegada mos durán un altre mig esplet aquest any qui vè.

Els olis tenen tendència a la alça, coincidint com moltes vegades, amb la puja, si bè paulatina, dels francs. Els culliters segueixen estancats, no fan operacions, esperant poder treure major profit.

El preu dels pores grassos també s'ha sostengut. Mos diuen que a la nostra plassa hi ha hagut una mínva de uns 400 respecte a l'any passat.

Les madones están contentes... perque els ous están molt cars, i si bè les gallines no ponen gaire, en canvi un preu de 3 i pico de pessetes es ben remunerador. Una prova de que l'aviram dona, ne son les guardes, que no falten en cap lloc ni lloquerró.

Pagés

Nit d'ivern

(Música de la «Cançó de Solveig» de Grieg)

La nit es molt freda, l'ivern es molt cruú...
El cel llagrimetja... Ni un estel rellúu...

La mare en la cambra serva l'infantó,
I perque no plori canta una cançó...

«No ploris, no ploris
fillet del meu cor...

La mareta a besos
aixuga ton plor...»

El vent xiula a fora, cau freda la neu...
L'infantó somnia... No's sent ni una veu...

M. LÓPEZ LLULL.

PALMA I DEZEMBRE.

Els Manobres i el Mestre

Manobra primer. —Taco! Mira es mestre, ben assegut fumant un puro; i jo dali que dali sense parar i amb sa petaca buida en no ser que m'en procuri un poc de contrabando.

Manobra segón. —Ja ho veus! Ell agafa el lapis, umpl una paret d'escarabats, fa quatre crits i ja ha acabat es jornal...

El mestre. (fent capades) —Cinc cents metres cúbics de paret macisa en totes pressupost i ja en tenc docents devall terra! M'han engrnat fort els fonaments... i no veig manera de rescabalar sa pérdua...

—Ala atlots, a veure si no me tudareu tanta de mescla... Perqué me trossetjau ses pedres bones? Mal viatge tú! no fassis voltera: venga aquesta biga dreta a mi... Mira ahón poses els peus; alerta a caure! Corre tu a ca's ferré, digalí que hi ha tres dies qu'esperam els tirants...

Manobra primer. —Taco! Trebayá deu hores per quatre pessetes, i ell amb un matí de mirarmos s'en cobrará el doble. ¿Qué hi trobes, company?

Manobra segón. —I lo que s'hi alefria... Si jo sabés contes, no faria de manobrel!

El mestre (capficat). —Dia deu expira es plas per pagar sa contribució, i diamenge me vens es pagaré.

I es senyor frissa de qu'acabem... I llavó: ¿ahón he d'enviar aquests homos?

Manobra primer. —Manquen sis minuts per deixar sa feina. Enredemmos un poc... Tu ahón la pegues? Vens a beurne una?

Manobra segón. —Jo anit m'en vaig de bulla amb tres o quatre...

El mestre (mirantse es rellotge). —Basta: bona nit, atlots.

Are que estic totsol repassaré ses mides i aparayaré sa tasca de demá. Llevó, a veure es senyó qué te resolt sobre s'escala...

Tres hores després, aquells dos manobres cansats de corre la gandaina, dormen demunt ses márfagues, somiant en sa próxima *corrida*.

El mestre, tal vegada fa es carretó dins el seu illit, pensant si s'endamiatge l'haurán fermat bé; i desvetlat espera el trenc de l'auba per anar-lo tot d'una a regoneixe. No fos cosa que socceís una desgracia!

Els manobres han trebayat nou hores... I es mestre. ¿Quantes?...
F.

Necrológica

A Ciutat, aont feia anys que residia, va fer el traspàs al altre mon en el capvespre del dia 25 del corrent, el distingit farmacèutic fill de la nostra vila, D. Jusep Sureda Lliteras de Ca'n Tafona. A. C. S.

Feia algun temps que estava malalt però la seva mort sorprengué per coincidir precisament amb una milloria.

El Sr. Sureda era un apotecari exemplar. Homo qui es timentava la seva professió, la exercia amb la més delicada escrupulositat i gosava entre els companys de gran consideració per la seva rectitut i extensos coneixements.

Al acabar la carrera se va establir a la vila al costat dels seus pares, però ben prest se sentí amb força per desenrolar las seves iniciatives i se trasladá a Ciutat, comensant el seu treball escrupulós de laboratori, dins el qual també ha treballat fins a la mort.

La seva consideració el dugué a ocupar diferents càrrecs en les juntes del Col·legi de Apotecaris haguent ocupat la presidència; darrerament era Sub-delegat de Farmacia del districte de sa Llonja.

En diferents ocasions va fer campanyes en la premsa per tal de enaltir i defensar la seva professió. Com a homo íntegre que era, sentia un amor íntens, per Mallorca, era un regionalista pràctic.

Al ondemá diumenge, el seu cos fou traslladat a Artá, després de rezar el rosari en la parroquia de S. Nicolau, en la qual el dimecres dia 29 se celebraren els funerals per l'etern descans de la seua ánima. La numerosa i selecta concurrència que va assistir an els actes esmentats, posá de manifest les numeroses relacions i simpaties amb que contáva el Sr. Sureda.

La acompanyada que se feu al arribar a Artá, així com els funerals que se celebraren el dijous dia 30 posaren també ben de manifest els bons recorts que de la familia nien en el nostre poble.

Rèpiga la distingida familia del difunt especialment els seus fills el medge Dr. D. Miquel, el capenà castrense

Mossen Francesc i el Doctor en Farmacia D. Jusep, la més sincera expressió del nostro condol.

Crónica

METEOROLOGIA.—Se coneix que nos acostam al hivern perque el temps s'ha enfredorit de tal manera que a principis de la setmana el termómetro arribá als vuit graus. Feia un fret de ver, si be desde mitjan setmana el termómetro ha pujat i fa millors dies. El dilluns feu una ventada d'aquelles més fortes.

ESTAT SANITARI.—Gracies a Deu, seguim en estat normal, sense epidèmies. Morts n'hi ha pocs. Aquesta setmana sols hi ha dos veys. L'amon Pere Mossón i Madó Ventura Veya. Anant així, el cap del any hi haurá augment.

HERMOS PROJECTE.—La Congregació Mariana de la nostra vila qu'enguany vol representar publicament el drama *Adoració dels Reis Magos* té en projecte organitzar pel dia 5 a vespre l'arribada dels Reis que se ferá amb gran pompa anant priuer a Completas i després a repartir confits als nins. El projecte qu'és de Mossen Andreu Caselles es molt hermós i voldriem se dugués a cap. En parlarem en altres números.

PEL COTXO DE MORTS —Segons noticies está ja ben acabat i l'idea del Batle era de que en aquest temps fos ja aquí. Però sempre hi ha entrebancs i no tot a així com un vol; així és que ara nos ha faltat una cotxeria aont posar lo i no ha quedat més remei que fer-ne una apo ta. Aquesta se fa a una gaya que quedava entre la carretera nova i s'alou.

Els caminers hei treballen fa ja més d'una setmana i en haver-la acabada durán desseguida el cotxo.

REVISTA ANUAL —Ja no queda mes que aquest mes de dezembre per anar a firmar el passe tots els qui se trobin subjectes al servici militar. Se fimen en el Corter de la Guardia Civil. Convé aprofitar el temps que queda,

que ses lleis pareix que no s'entenen de contemplacions.

LES OLIVES.—La cullita de les olives ja se troba en les pellucayes i s'oli ha tengut una puja bastant marcada.

OUS.—Aquesta setmona hi ha hagut molt de moviment en els preus dels ous. S'arribaren a pagar fins a catorze reals, i hi ha hagut dia que s'han arribat a fer fins a cinc crides. No obstant, a la derreria s'ha iniciat una petita tendència a la baixa.

Registre

Mes de Novembre

Naixements

Dia 23.—Ignaci María Carrió, fii de Jusep i Magdalena.

« 29.—Catalina Gayá Nadal, de Miquel i Isabel.

Morts

Dia 25.—Pere Cantó Tous (a) Mossón Ric, de 73 anys.

MERCAT D'INCA

Bessó d'Ametlla a 95'00 quintá

Blat a 22'00 pts la cortera

Xeixa a 21'00 « « «

Ordi mallorquí a 14'50 « «

« forastera a 14'00 « «

Civada mallorquina 12'50 pts. id.

» forastera a 12'00 « «

Faves cuitores a 21'00 « »

« ordinaries a 21'00 « »

« pel bestiar a 21'00 » »

Aquest periodíc está subjecte a censura esglesíastica.



SECCIO AMENA I HUMORÍSTICA

La fam ajuda a l'enginy

El fet que vaig a explicar-vos ocoregué en un hostel d'un poblet de nostra costa brava...

Un dia a l'hora de dinar es presentà al menjador de la fonda un subjecte bastant ben arregiat, que demanà se li servís menjar.

Per lo que és veurà, aquest personatge no tenia diners i feia dies que no menjava, puig ho feu com sis

Un cop hagué liquidat una pila de racions i son ventrey n'hi digué prou cridà a l'amo,—qui es pensava que el demanava per cobrar — i entaulà conversa amb ell.

El desconegut li digué que havia correput mig mon i li parlà de grans ciutats, de gent que no coneixia i de moltes coses.

L'hostaler, que so's havia vist el mon per un forat, se l'escoltava bocabadat.

Ja feia estona que durava la conversa, quand de cop i volta digué l'hoste:

—Potser no sabeu qué és un *andari*.

—No, no havia sentit anomenar mai aquest nom—digué amb bona fe el fonda.

—No...?—digué rient el famolenc— doncs ara ho sabreu. Mira: posen les cames així, els braços amb el colze en rera i el cap enlaire, perque l'aspiració de l'aire sigui completa, i fan així. —I arrancà a correr a tota velocitat, com ànima que porta el diable, desapareguent a la primera cantonada.

El bon home de l'hostaler quedà tot escorregut, veient que havia estat objecte d'una mofa i engany, mentre els que hi havia a l'hostal esclaien en una sorollosa riallada.

Antolí Tarrats Meyola

Eco, Voleu parlar amb mi?

(DEL FRANCÉS)

Un hostaler d'una vila forana, s'arruinava en son ofici. Un dia tingué una idea genial. Feu posar al diari un anunci que deia:

«Gran Hotel de X...».— A vint metres de l'Hotel hi ha l'eco de Trinomi, una

de les majors meravelles acústiques del mon, el qual repeteix els sons fins a tretze i vint vegades «Gran Centre de Turisme».

L'anunci produí el seu efecte, i els turistes que visitaren l'hotel quedaren satisfets: l'eco, que es produïa en una plana, al fons de la qual hi havien unes grans roques llises, repetia un gran número de vegades les paraules que allà es pronunciaven. L'hostaler es feia ric.

Un dia arribà al Gran Hotel una caravana d'anglesos, els quals foren conduïts per l'hostaler, com de costum, a les roques de l'eco de Trinomi. Els anglesos, amb gran satisfacció, veien com el so de les seves paraules era repetit, i preguntaven amb pé-sim accent: «Eco, voleu parlar amb mi?», frase que era repetida quinze o vint vegades per l'eco. De promte, un anglés gran i gros, digué amb rapidesa: *How are you, old fellow? Can you speak with with me?*

(Com estás, veil individu? Pots conversar amb mi?).

Del fons de les roques sortí una veu airada que deia:

— Si volen que l'eco us respongui, pariau com ses criatures!

L'eco de Trinomi perdé la seva fama i l'hostaler s'arruinà.

Rafel Tasis Marco, trad.

Dites i fetes

Un medge va enviar una capsa de píldores a un malalt i mitja dotzena de cunís a un altre seu.

Peró el criat se va equivocar, i entregà els cunís an el malalt, i ses píldores al amic.

Los malalt va quedá fred, quand amb sos cunís va rebre aquest bitllet: «Tragarse dos cada media hora.»

— Han tocat a sa porta?

— Me pareix que sí.

— No deu esser el fuster del costat...

— Ca, homo, si va murí per a cap d'any!

— Be, per aixó dic que no deu esser ell!

Endevinayes

1 Pica i no te bec; vola i no te ales.

2 Qui la fa no la vol; qui la veu no la desitja; i qui la fa servir, ni la compra ni la veu.

3 ¿Qué fa l'arbre a la muntanya?

4 Dospeus menjaua un peu deman tres peus. Ve quatre i li pren es peu. S'aixeca el dospeus, agafa el tres peus. el tira a quatre peus, i li romp un peu.

X.

5 Dins un clot me vaig creá, vaig nexer vestit posat; visch en gran comoditat; i me mentenc d'es macnár isiper el cai no hi há set ains redons puch está que no necessit menjar si tenc ca meua tencat.

Miquel Siquier

SOLUCIONS A LES DEL N.º PASSAT

A la 1.^a — *Eren pare, fill i net*, i com que el del mig era pare i fill al mateix temps, no foren mes tres a menjar butifarrons. L'han endevinada; en Pere Obrador i Es Canari.

A la 2.^a. — *Tela*. — Endevinaires: Es Canari.

A la 3.^a. — *Es carbó*. — Endevinaires "Un Pilot" "Un qui no te res que fer".

A la 4.^a. — *Es pou Colomer*, nom de una possessió qu'está veinada de "Infern" (una altre possessió).

A la fuga de vocals:

Fa tres anys que som casat i cada any he mort un porc menos antany i s'altre any i enguany qui tampoc n'he mort.



TIPOGRAFIA CATOLICA

— DE —

A. FERRER GINART

En aquesta impremta poden encarregar qualsevol treball d'impressió.

TARJETES DE VISITA I D'ANUNCI, RECORDATORIS, CARTES I SOBRES, FACTURES I TOTA CASTA DE TREBALLS TIPOGRÁFICS.

Especialitat en impresos per correus, mestres i carabiners segons els models oficials.

VENTES EN GROS

Podem servir a qualsevol heu demani els articles sigüents:

Paquets de 100 fulls de paper de cartes petit i gros, desde 1'50 pts. el paquet segons la classe.

Capses de sobres petits i grossos també desde 1'50 pts. el cent.

Botelles de tinta "Zama," desde 1'75 pts. segons la cabuda.

Botelles de tinta "Pelikan," desde 0'85 pts. una, també segons cabuda.

Lápis desde 0'45 pts. dotzena.

Plaquetes d'hule per dur en butxaca desde 0'15 pts, en amunt. En tenim de tota classe.

Manegs de ploma desde 0'40 pts. la dotzena. Classe alemana de id. a 6 pts. el cent i gruixats fins desde 1'50 pts. una.

Plaquetes grosses d'escriure en les escoles, paper extra a 12 pts. el cent.

Plaquetes petites per id. a 7 pts. el cent.

DEMANAU QUALSEVOL CLASSE DE PAPERS, LLIBRES, I ARTICLES ESCOLARS I D'ESCRIPTORI.

VENTES AL DETALL

Podem oferir a la nostra clientela:

Diccionari enciclopédic Calleja a 15 pts.

id. id. Pal-las a 12 pts.

Conferencias del P. Wantricht 0'40 pts. una.

Novelas del Apostolado 2'00 pts. exemplar.

Los Galeotes 2'50 pts. exemplar,

Pequeñeces P, Coloma ed. lujo 6'00 pts, exemplar.

Almanac de les lletres 2'00 pts. exemplar.

Diez años crítica teatral 2 pts. exemplar.

Novelistas buenos y malos por el P. Ladrón de Guevara 3'50 pts. exemplar.

Mallorca Itineraria amb mapa de Mallorca 5 pts. exemplar.

Conferencias del P. Vantricht 0'40 pts. una.

Lectura popular, Cuadernos de literats mallorquins 0'30 pts. un.

El modo de hacer fortuna 2'50 pts. una.

Piezas teatrales Galería Salesiana en un acto 0'50 pts. una.

Id. en dos o tres 0'75 pts. una.

Id. en quatre o més 1 pta. una.

Nobleza y Patriotismo, Zarzuela per nins, Música Casa Salesiana 6 pts. una.

En una escuela Rural per nines 4'50 pts. un.

SERVICIO DE CARRUAJES
DE
BARTOLOMÉ FLAQUER
(A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche que parte directo para Cadepera y Calarratjada y de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

AGENCIA DE TRANSPORTES

Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

PLASETA DE MARCHANDO.

GRANDES ALMACENES
San José

DE
Yda. Ignacio Figuerola

HOY, COMO NADIE

detalla en precios, esta casa, todas las

GRANDES NOVEDADES

Unicos almacenes que tienen en grandes existencias

TODO LO QUE SE REQUIERE PARA

VESTIR Y CALZAR

y que venden más barato que nadie

Teléfono 217 | Precio fijo

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

La Fonda Randa, de Esteva

Carré de Palma, 48—**ARTA**

S'ES OBERTA FA POC. TOT ES NOU
I LLAMPANT. SERVICI ESMERADISSIM

Prontitut

SEGUREDAT I ECONOMIA

¿Voleu estar ben servits?

EN JAUME PICO

(A) ROTCHET

na posada una nova Agencia entre Artá i Palma.

Serveix amb prontitut i seguredat tota classe d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 38 An es costat des Centro Farmacèntic.
Artá Figuerol 43.

Pasajes

Habana, Buenos Aires, Francia, y cualquier punto de América.

GRATUITAMENTE arreglo la documentación para poderse embarcar avisando con ocho horas de anticipación, por contar con personal activo e inteligente en el ramo.

Para informes: Bartolomé Roca, Hostales, n.º 87.

Los que deseen embarcarse de San Lorenzo, Son Servera, Capdepera o Artá pueden informarse en

ARTA
a **GUILLERMO BUJOSA**
CAN GANANCI

Ensaïmades i panets

En illoc se troben millós que a la

PANADERIA Victoria

ES FORN NOU

D'EN

Miquel Roca Castell

A sa botiga hei trobareu sempre paus, panet, galletes, bescuits, rollets, i tota casta de pasticeria

TAMBE SE SERVEIX A DOMICILI

Netedat, prontitut i economia

DESPAIG Carrer de Palma, 3 bis. ARTA

¡ATENCIÓN!

Compra carros y carretones en cualquier estado se encuentren

Gabriel Carrió

PEDRA PLANA, 7 - ARTA

ALMACENES MATONS

DE

RAFAEL FELIU BLANES

CALLE DE JAIME 11 n.º 39 al 49

Palma de Mallorca

SASTREKIA PARA SEÑORA Y CABALLERO,
ARTICULOS Y NOVEDADES PARA VESTIR,
DE TODAS CLASES.